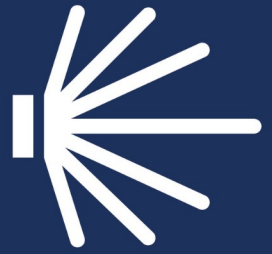


.eus



## IZADIA (LA NATURE)

Biarritz, kezako ?

De nombreux débats existent sur l'origine du nom basque de Biarritz. Longtemps, il était coutume de dire que Biarritz venait de Bi Haritz, soit les deux rochers. Le linguiste Jean Baptiste Orpustan quant à lui propose la lecture suivante : le nom viendrait de Belar (herbe en basque) et du suffixe itz, que l'on retrouve dans d'autres noms de villes en Pays Basque. "Endroit Herbeux" serait donc la véritable signification de Biarritz !



Biarritz, kezako?

Eztabaida anitz existitzen dira Biarritz izenaren jatorriari buruz. Luzaz, erran ohi zen Bi Haritz-etik heldu zela. Jean Baptiste Orpustan hizkuntzalariak, aldiz, beste irakurketa bat proposatzen du. Bere ustez, Biarritz izena Belar eta itz atzizkitik etor liteke. Toki belartsua erran nahiko luke, orduan, Biarritzek!